

2006040737

15 Jun 06



162162

(12) DEMANDE INTERNATIONALE PUBLIÉE EN VERTU DU TRAITÉ DE COOPÉRATION
EN MATIÈRE DE BREVETS (PCT)

(19) Organisation Mondiale de la Propriété
Intellectuelle
Bureau international



(43) Date de la publication internationale
28 juillet 2005 (28.07.2005)

PCT

(10) Numéro de publication internationale
WO 2005/069056 A3

(51) Classification Internationale des brevets⁷ :

G02B 23/12, 27/01

(71) Déposant (pour tous les États désignés sauf US) :
THALES [FR/FR]; Thales, 45, rue de Villiers, F-92200
Neuilly-sur-Seine (FR).

(21) Numéro de la demande internationale :

PCT/EP2004/053434

(72) Inventeurs; et

(22) Date de dépôt International :

13 décembre 2004 (13.12.2004)

(75) Inventeurs/Déposants (pour US seulement) : **ESPIE, Jean-Luc** [FR/FR]; Thales Intellectual Property, 31-33, avenue Aristide Briand, F-94117 Arcueil Cedex (FR).
NARCY, Gabriel [FR/FR]; Thales Intellectual Property, 31-33, avenue Aristide Briand, F-94117 Arcueil Cedex (FR).

(25) Langue de dépôt :

français

(26) Langue de publication :

français

(30) Données relatives à la priorité :

0314715

16 décembre 2003 (16.12.2003) FR

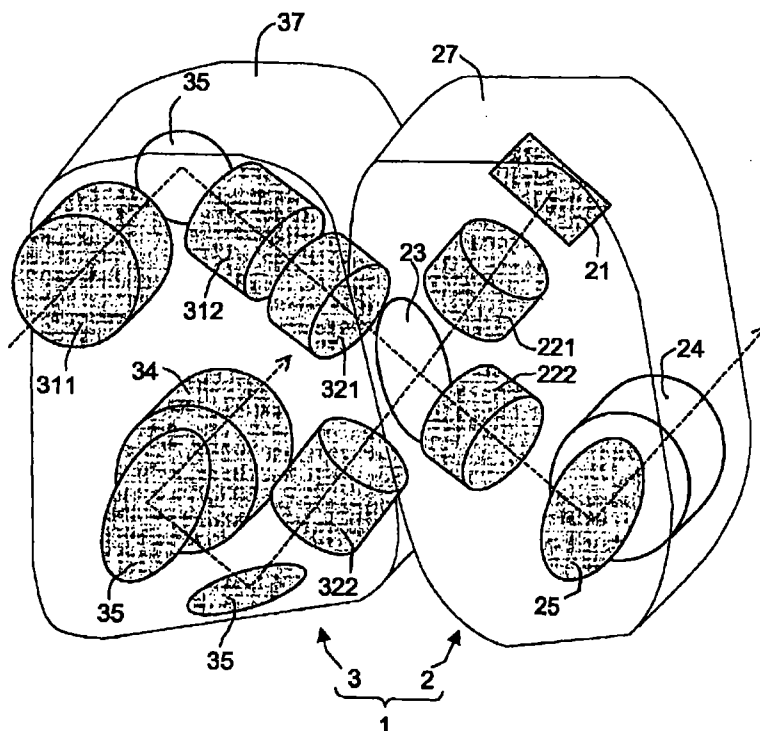
(74) Mandataires : **ESSELIN, Sophie** etc.; Thales Intellectual Property, 31-33, avenue Aristide Briand, F-94117 Arcueil (FR).

[Suite sur la page suivante]

(54) Title: MODULAR VISUALIZATION DEVICES

(54) Titre : DISPOSITIF DE VISUALISATION MODULAIRES

15 JUN 2006



(57) Abstract: The invention relates to visualization devices, particularly those for infantrymen, designed to improve the progress capacities and shooting capacities thereof during day missions and night missions. The aim of the invention is to propose a modular system comprising essentially a first modular system comprising essentially a first monocular device (2) which is specifically dedicated to day missions and a second monocular module which is specifically dedicated to night missions (3), wherein said two modules are united to form a biocular or binocular visualization device (1). Modularity is obtained by arranging a semi-reflecting (23) planar blade in one of the modules and by arranging a retractable mirror (33) in the other module. The advantages are immediate. The modular equipment makes it possible to ensure the following: monocular night vision, which is useful for displacement at night with an eye which is free of any device; biocular night vision which is useful for long term observation at night, offering a large degree of

visual comfort, wherein monocular off-center vision is useful for shooting while remaining protected; biocular offset vision which is useful for long-term observation while remaining protected.

[Suite sur la page suivante]

WO 2005/069056 A3



ACTION